



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		TYPHON SSF-QUÉBEC	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
2	7	9	00:38	2	20 NOEMIE COTE * G
19	2		12:31	3	2 THOMAS AUCLAIR G
					6 PHILIPPE ELEONORE
					7 FÉLIX POTHIER
					8 LOÏC BLOUIN
					9 JACOB LEVASSEUR
					10 JUSTIN MICHAUD
					11 ANTOINE LÉONARD
					13 SIMON-OLIVIER FORTIN
					14 ZACHARY MASSE
					15 PIER-OLIVIER ALLARD
					16 BENJAMIN VIGNEAULT
					18 JÉRÉMY LANGLOIS
					19 ALEXIS PARADIS

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		ESPOIRS SAGUENAY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
10	12		08:24	1	1 GABRIEL LAPOINTE * G
14	24		07:57	2	30 MARECK JEAN G
19	26		10:47	2	9 FELIX RIVERIN
26	15		10:24	3	10 FÉLIX ABRAHAM
					12 FELIX BEDARD
					13 FRANCOIS BRETON
					14 FELIX GAGNON
					15 EMILE RODRIGUE
					17 ZACHARIE LEFEBVRE
					19 ELIE FILLION
					20 SIMON SÉNÉCHAL
					21 RENAUD MARTIN
					24 LOUIS OUELLET
					26 PHILIPPE GOULET
					27 JEAN-FRANCOIS GIRARD
					28 MATHIS GAGNÉ
					44 ANTOINE TREMBLAY

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
7	A39	02:30	1				
6	A47	08:45	1				
15	A47	05:28	3				
15	A39	09:27	3				
8	A48	10:24	3				
8	A48	10:24	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				12	A22	03:50	2
				44	A39	07:29	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) RAPHAËL BOIVIN-DU	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) ARNAUD DUBE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	SÉBASTIEN DION
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
GABRIEL TREMBLAY		

TOTAL	SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME
MIN L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	No	No	B/G L/S	B/G L/S	L/S B/G
45 4 0		1 2		1	20	1		1 1	
0 0						30			

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) RAPHAËL BOIVIN-DU	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) ARNAUD DUBE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	SÉBASTIEN DION
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	
GABRIEL TREMBLAY		

TOTAL	SUPP. OVERTIME	3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS	1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME
MIN L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	L/S B/G	No	No	B/G L/S	B/G L/S	L/S B/G
0 2 45									
0 0									

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	2

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JACOB AUDET	FREDERICK FORTIN
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	YANN-ERIK FILLION	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE
CEDRIC SAVOIE	X	CEDRIC SAVOIE	X

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
DÉBUT / START	FIN / END
12:32:00	1
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: